



### Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Friedland!

Am 11. September wurden die neuen Kommunalparlamente gewählt. Die Ergebnisse waren nicht überraschend. Auf Kreisebene kam es zu einer leichten Verschiebung der politischen Mehrheiten. Hier wird Rot-Grün zusammen mit den „Freien Wählern“ zeigen müssen, dass die Fusion der beiden Altkreise Osterode und Göttingen möglichst ohne große Probleme und zum Vorteil aller von staten geht. Die CDU wird dies von der Oppositionsbank her begleiten und darauf achten, dass alles gerecht abläuft und die mehrheitsbildenden Parteien/Wählergruppen ihre Ziele nicht auf Kosten der Bürger durchsetzen. Für uns von der CDU – Friedland macht dies Jens Haepe.

Im neuen Gemeinderat gibt es keine klaren Mehrheitsverhältnisse. Die SPD ist mit 9, die CDU mit 7, die Freie Wählergemeinschaft Friedland (FWGF) mit 4 und Bündnis 90/Die Grünen mit 3 Ratsmitgliedern vertreten. Dies bedeutet eine große Herausforderung für die Ratsmitglieder und deren Fraktionen. Wir von der CDU haben mit allen Parteien/Wählergruppen Gespräche geführt und uns entschlossen, mit wechselnden Mehrheiten unsere Arbeit im Rat zu machen. D.h. wir machen uns Gedanken, wie wir unsere Ziele umsetzen können und versuchen die anderen Ratsmitglieder von unserem Vorhaben zu überzeugen. Hierzu ist auch viel Öffentlichkeitsarbeit nötig. Uns von der CDU –

Friedland, und wir können auch nur für uns reden, geht es um das Wohl der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde. Unser Ziel ist es Sachpolitik zum Wohle der Gemeinschaft zu machen und nicht Prestigeobjekte umzusetzen, die dem Allgemeinwohl nicht dienen. Wir lassen uns aber auch gerne von den anderen Fraktionen überzeugen, doch dazu gehört neben der sachlichen Überzeugung auch das persönliche Miteinander.

Leider konnten die Zuhörerinnen und Zuhörer der konstituierenden Ratssitzung am 17.11.2016 in Ballenhausen einen etwas anderen Eindruck gewinnen. Wir von der CDU Friedland distanzieren uns von solchem Auftreten und fordern alle Verantwortlichen zu gegenseitigem Respekt auf. Schließlich möchten wir Sachprobleme lösen und die Gemeinde voranbringen. Dies geht nur in einem vernünftigen Miteinander, unter Beachtung des respektvollen Umgangs des Gegenübers. Dies sind wir unseren Mitmenschen grundsätzlich schuldig. So unterschiedlich wir alle sind, so sind auch unsere Meinungen. Alleine erreichen wir nichts! Kompromisse gehören zum Alltag, auch in der Politik!

Wir Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Friedland haben das bislang mit einem guten Miteinander auch bewiesen. Lassen Sie uns dies auch im neuen Jahr

tun! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen frohe und gesegnete Weihnachten und Gottes Segen für 2017.

*Melchior Frhr. von Bodenhausen*

Melchior Frhr. von Bodenhausen  
Vorsitzender CDU Friedland

### Liebe Schüler, Studenten, Auszubildende und jung Gebliebene!

Ich möchte euch als Vorsitzender der Jungen Union in Friedland in dieser Ausgabe von „Unser Friedland“ besonders begrüßen.

Die Kommunalwahlen liegen hinter uns und jeder von euch hat wohl seine eigene Meinung dazu. Sicher hat der ein oder andere auch das Gefühl, dass die Politik an euch vorbei geht und keinerlei Berührungspunkte zu euch hat. Oder dass in der Arbeit unseres Gemeinderates zu wenig für die jüngeren Einwohner getan wird. Das kann einen ärgern und zu einem (verständlichen) Desinteresse führen. Doch wir brauchen genau euch und eure Meinung um eine gute und runde, aber vor allem auch eine Politik FÜR euch zu ma-

**Apotheke Groß Schneen**  
 Andreas Riebold

*Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen*

Landstraße 4  
 37133 Friedland  
 Tel. 05504 8280  
 Mo bis Fr 8 – 19 Uhr  
 Samstag 8 – 13 Uhr



MICHELIN 2015 MICHELIN 2016 MICHELIN 2017

**Landhaus Biewald**  
 — HOTEL & RESTAURANT —

Tel. 05504 9350-0  
 www.biewald-friedland.de

**Landgut von Bodenhausen GbR**

Verkauf von

- Wildbret aus heimischen Revieren
- Wildwurstvariationen
- Kartoffeln

freitags 15 – 18 Uhr  
 Tel. 05504 8523



**PHYSIO-THERAPIE-Praxis**

www.physiotherapie-ciesielski.de

Physiotherapiepraxis Natascha Ciesielski  
 Tel. 05504 8057939



**Dornieden GmbH**  
 Malerfachbetrieb

seit 1937

Inh. Detlef Lange  
 Göttinger Str. 2  
 37133 Stockhausen  
 Tel. 0 55 09 18 81



**Gartenpflege Gottschalk**

Gartengestaltung  
 Gartenpflege · Winterdienst

Fabian Gottschalk  
 Tel. 0163 21 86 035  
 www.gartenpflege-gottschalk.de



chen. Als die größte politische Jugendorganisation in Deutschland treten wir als Junge Union sowohl vor Ort im Kleinen, als auch mit gebündelter Stärke auf Landes- und Bundesebene für die Interessen der jüngeren Generation ein. Da wir natürlich nicht alles „sehen“ und erahnen können sind wir auf eure Unterstützung angewiesen: Wenn ihr der Meinung seid, dass es in unserer Gemeinde etwas zu verbessern gibt, wovon besonders die Jüngeren profitieren würden, sagt uns Be-

scheid. Wenn ihr uns allgemein in unserer Arbeit unterstützen wollt natürlich auch! Ihr findet uns über Facebook: [www.facebook.com/JUFriedland](http://www.facebook.com/JUFriedland) oder per Email unter [ju-friedland@gmx.com](mailto:ju-friedland@gmx.com). Zu guter Letzt wünsche ich euch allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr 2017.

Herzliche Grüße  
 Marcel Bergmann, Vorsitzender der JU

## Vorstellung der Ortsbürgermeister/in

### ➔ Heike Hildmann | Reckershausen



Mein Name ist Heike Hildmann. Ich bin 59 Jahre alt, habe zwei erwachsene Kinder und eine Enkeltochter. Von Beruf bin ich Erzieherin und leite seit 1981 die Ev. Kindertagesstätte in Groß Schneen. Als

Ortsbürgermeisterin von Reckershausen gehe ich in die vierte Wahlperiode.

Ich möchte Ansprechpartnerin für die Mitbürgerinnen und Mitbürger sein, ihre Anliegen ernst nehmen, wertschätzen und möglichst kurzfristig und unbürokratisch Hilfe oder Abhilfe schaffen. Gemeinsam mit dem Ortsrat werde ich die unterschiedlichsten Projekte vorantreiben und mit dafür sorgen, dass das Leben in Reckershausen lebenswert bleibt. So liegt mir die Sicherheit der Kinder an den Bushaltestellen besonders am Herzen,

genau so wie die Neugestaltung des Spielplatzes auf dem Thie. Auch eine Lärmreduzierung der A38 ist wünschenswert und wird ein Thema sein, das den Ortsrat beschäftigt. Dem Gemeinderat gehöre ich in der zweiten Wahlperiode an. Besonders engagieren möchte ich mich primär im Sozialausschuss, denn es geht um wichtige Beratungen und Entscheidungen für den sozialen Bereich. Ein ganz neues Projekt unserer Gemeinde ist das Familienservice - Büro im „Häuschen am Kreisel“ in Friedland. Gemeinsam mit vielen Kooperationspartnern entsteht hier die Möglichkeit, Familien Hilfestellungen in allen Lebensbereichen anbieten zu können. Aber auch die Themen Schulentwicklung, Windenergie, Feuerwehrwesen etc., haben mein Interesse.

Ich möchte im Gemeinderat gemeinsam mit den anderen Fraktionen überparteilich und FÜR UNSERE GEMEINDE beraten und entscheiden. In diesem Sinne: Packen wir es an!

### ➔ Heinrich Harriehausen | Groß Schneen



77 Jahre, Landwirtschaftsmeister (in Rente), verheiratet, 4 Kinder, 9 Enkelkinder, Kommunalpolitische Betätigung: seit der Gebietsreform im Ortsrat, 1977-1986 Ortsbürgermeister in Groß

Schneen, 1987-2016 stellvertr. Ortsbürgermeister, seit 16.11.2016 wieder Orts-

bürgermeister, 6 Legislaturperioden im Gemeinderat, 2 Legislaturperioden im Kreistag. Nur mit einer starken Familie im Verbund waren diese Aufgaben zu leisten. Ich wünsche allen Mitbürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017. Zur konstituierenden Sitzung des Ortsrates Groß Schneen: Die Weichen für die nächsten 5 Jahre wurden von den Bürgerinnen und Bürgern am 11.9.2016 gestellt. In der konstituierenden Sitzung für den Ortsrat sind sich die Kandidaten

einig, zum Wohle der Mitbürger sowie für unser Dorf vollen Einsatz zu bringen. Als Rahmen für eine gute Gemeinschaft gilt es, die gewohnten festen Beziehungen zur Realgemeinde, zum Realverband und zum Heimatverein zu pflegen. Weiterhin wollen wir den Vereinen und Verbänden, wo immer es nötig und möglich ist, individuelle und finanzielle Unterstützung zukommen lassen.

Unsere Anträge für den Haushalt 2017 sind folgende:

- Fußweg in der Michaelisstraße ergänzen.
- Fußweg und Straße Am Knüttebühl überarbeiten.
- Schlaglöcher am Mühlenberg und im Kampweg beseitigen.
- Verbreiterung der Straße am Dornberg durch Gittersteine, um den Busverkehr auch bei dort parkenden Autos zu ermöglichen.
- Aufpflasterungen zur Geschwindigkeitsreduzierung am Gänseanger und

in der Bönnekerstrasse entfernen.

- Vermehrte Einstiegsmöglichkeiten in die Busse an der Haltestelle am Rewe-Markt schaffen.
- Das Oberflächenwasser im nördlichen Ortsgebiet mit einem Wasserleiter zur Hälfte nach Norden und Westen ableiten.
- Zusätzliche Straßenlampe in der Michaelisstraße aufstellen.
- Auf dem Friedhof den Hauptweg in Nord-Süd Richtung erneuern.

## ➔ Hermann Capelle | Klein Schneen



54 Jahre, Justizfachwirt, verheiratet, 4 Kinder. Kommunalpolitische Betätigung: 2011-2016 stellvertr. Ortsbürgermeister, seit 2016 Ortsbürgermeister in Klein Schneen, seit 2014 im Gemeinderat.

Nur mit einer starken Familie im Hintergrund können die Aufgaben zum Wohle der Allgemeinheit angepackt werden. Ich bedanke mich an dieser Stelle bei meiner Familie von ganzem Herzen, dass sie so verständnisvoll ist. Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017.

In der konstituierenden Sitzung für den Ortsrat sind sich die Kandidaten einig, alles was möglich ist zum Wohle der Einwohner sowie für unser Dorf zu tun. Der Ortsrat pflegt seit vielen Jahren einen guten Kontakt und Austausch mit den im Ort vorhandenen Vereinen und Verbänden. Wir wollen dies weiter so praktizieren und die Vereine und Verbände unterstützen und ihnen, wenn nötig, unsere Hilfe anbieten.

Unsere Vorhaben, Themen und Anliegen für 2017 sind folgende:

- Straßenbeleuchtung besser ausgestalten.
- Ausbesserung der Gemeindestraße Richtung Rittergut und Richtung

Friedländer Straße. Instandsetzung der Bachbrücke, Durchfahrtmöglichkeiten für den Fremverkehr stark einschränken.

- Verbesserung der Personennahverkehrsmöglichkeiten auch innerhalb der Gemeinde.
- Aktive Begleitung des Hochwasserschutzkonzepts der Gemeinde Friedland.
- Aktive Begleitung hinsichtlich der geplanten Trassenführung der Hochspannungsleitung (Tennet).
- Aktive Begleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächennutzungsplans Windenergie, hier Anhörung des Ortsrats.

## ➔ Sebastian Bause | Stockhausen



29 Jahre, Steuerassistent, Stockhausen. Der Ortsrat Stockhausen hat mich in seiner konstituierenden Sitzung am 3. November 2016 erneut zum Ortsbürgermeister gewählt. Seit ich im Januar

2011 durch den Gemeinderat zum Ortsvorsteher berufen wurde, gehe ich in 2017 nun schon in mein siebtes Jahr an der Spitze meines Heimatdorfs. Meine Berufung zum Ortsvorsteher ging damals nicht lautlos über die Bühne – aus der Ortschaft heraus wurde deutlich der Wunsch nach einer Einrichtung eines Ortsrates kundgetan. Folgerichtig sind meiner damaligen Einladung für eine Aufstellungsversammlung zur Wahl 2011 zahlreiche Bürgerinnen und Bürger ge-

folgt. Die höchstzulässige Zahl an Bewerbern für den Wahlvorschlag der Wählergemeinschaft hatten wir problemlos erreicht.

Zur Kommunalwahl 2016 war eine geringere Bereitschaft zur Kandidatur festzustellen, und auch der finale Wahlvorschlag der Wählergemeinschaft reichte nicht ganz an die stolze Zahl von vor fünf Jahren heran. Ähnliche Entwicklungen konnte man aber auch in anderen Dörfern, insbesondere den einwohnerstärksten, unserer Gemeinde beobachten. Ich persönlich vermute, dass die oft emotionsbeladenen Diskussionen zu sozialpolitischen Themen in der Gemeinde (insbesondere die Schließung des Kindergartens Ballenhausen und die Konzentration des Grundschulangebots in Friedland) auf viele potentielle Kandidaten abschreckend gewirkt haben. In Stockhausen trat mit der Thematik „Windkraft“ ein weiteres hoch

sensibles Thema hinzu, das alles andere als einfach zu moderieren ist.

Umso mehr freue ich mich darüber, dass sich trotz aller Bürden, die man als Kommunalpolitiker immer wieder schultern muss, erneut fünf Stockhäuser bereit erklärt haben, bis – hoffentlich – 2021 Verantwortung für ihr Dorf und seine Einwohner zu übernehmen. Ich sehe meine Aufgabe in erster Linie darin, als Mittler zwischen Einwohnerschaft und Gemeindeverwaltung und als Moderator bei strittigen Themen zu dienen. In Bezug auf das Thema „Windkraft“ muss ein für alle Seiten tragfähiger Kompromiss gefunden werden. Stand heute sind wir davon noch weit entfernt. Ich werde mich bemühen, dem Vertrauen, das mir jeder meiner Wähler ausgesprochen hat, auch durch mein Mandat im Gemeinderat gerecht zu werden.



## ➤ Melchior Freiherr von Bodenhausen | Niedergandern



56 Jahre, selbstst. Land- und Forstwirt verheiratet, 4 Kinder, Kommunalpolitische Betätigung: seit 2006 Ortsbürgermeister in Niedergandern, seit 2001 im Gemeinderat.

Meine Familie gibt mir Kraft und den Rückhalt um die Aufgaben zum Wohle der Allgemeinheit anzupacken.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017.

Unsere konstituierende Sitzung für den Ortsrat hat erst am 21.11.2016 stattgefunden, wir wollen auch in dieser Legislaturperiode alles zum Wohle der Einwohner sowie für unser Dorf zu tun.

Der Ortsrat pflegt seit vielen Jahren einen guten Kontakt und Austausch mit den im Ort vorhandenen Vereinen und Verbänden. Wir wollen dies weiter so praktizieren und die Vereine und Verbände unterstützen.

Unsere Vorhaben, Themen und Anliegen für 2017 sind folgende:

- Förderung des schnellen Breitbandausbaus für unser Dorf und die gesamte Gemeinde.
- Verbesserung der Personennahverkehrsmöglichkeiten auch innerhalb der Gemeinde.
- Aktive Begleitung des Hochwasserschutzkonzepts der Gemeinde Friedland.
- Aktive Begleitung hinsichtlich der geplanten Trassenführung der Hochspannungsleitung (Tennet).

## ➤ Wilfried Henze | Friedland



65 Jahre, Rentner verheiratet, 2 Kinder, Kommunalpolitische Betätigung: seit 2014 Ortsbürgermeister in Friedland davor von 2011 bis 2014 stellvertr. Ortsbürgermeister seit 2001 im Gemeinderat.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017.

Der Ortsrat pflegt seit vielen Jahren einen guten Kontakt und Austausch mit den im Ort vorhandenen Vereinen und Verbänden. Wir wollen dies weiter vertiefen und

die Vereine und Verbände unterstützen und ihnen unsere Hilfe anbieten.

Unsere Vorhaben, Themen und Anliegen für 2017 sind folgende:

- Förderung des schnellen Breitbandausbaus für unser Dorf und die gesamte Gemeinde.
- Verbesserung der Personennahverkehrsmöglichkeiten auch innerhalb der Gemeinde, damit die Bürger die guten Bahnverbindungen von Friedland aus nutzen können.
- aktive Begleitung des Hochwasserschutzkonzepts der Gemeinde Friedland.
- Planung eines neuen Baugebiets in der Ortschaft Friedland.

### Dachdeckerei Frank Grewe Meisterbetrieb



**Ausführung sämtlicher  
Dach- und Klempnerarbeiten,  
Fassadenbekleidung**

Am Kreuzweg 1 • 37133 Groß Schneen  
Tel.: 05504 / 345 • Fax: 05504 / 1002  
E-mail: info@dachdecker-grewe.de

### Malerbetrieb Hoy



- Fassadenanstriche
- Vollwärmeschutz
- Fachwerksanierung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Dachgeschoss- u. Innenausbau

Tel. 05504 / 8130  
Fax 05504 / 949669  
Mobil 0170 / 4057130  
37133 Friedland  
Gedächtnisring 16

### ELEKTRO TEAM M-E-T-Z

Hauptstr. 11 • 37133 Niedernjesa  
Tel. 05509 1357 • Fax 05509 2690  
[elektro-team-metz.de](http://elektro-team-metz.de)

E HANDWERK



### HUK-COBURG Aus Tradition günstig

Vertrauensmann  
**Stefan Klute**

Tel. 05592 999646  
[www.huk-friedland.de](http://www.huk-friedland.de)

### Zimmerei & Planungsbüro

**Mar in  
Sebode** Zimmermeister

- Neubau • Anbau • Umbau
- Nutzungsänderung • Bauzeichnungen
- Bauanträge • Baubetreuung
- Bauerweg 16 • 37133 Friedland/Ballenhausen
- Telefon (05509) 25 18 • Fax (05509) 94 29 137
- D-Netz (0172) 5 26 17 09

### Gasthaus Wollenweber

Mahlmannstr. 13 • 37133 Lichtenhagen  
Telefon 0 55 92 - 427



Aktuelle Infos und Speisekarten unter  
[www.gasthaus-wollenweber.de](http://www.gasthaus-wollenweber.de)

### Liebe Friedländerinnen und Friedländer,

der neue Kreistag, der bedingt durch die Fusion mit dem Landkreis Osterode nun etwas größer ist, hat am 1. November 2016 mit 72 Kreistagsabgeordneten seine Arbeit aufgenommen. Insgesamt sind zehn Parteien: CDU (22 Sitze), FDP (3), SPD (25), Grüne (9), Freie Wähler (3), Linke (3), AFD (4), Alfa (1), Piraten (1) und Die Partei (1) im Kreistag vertreten.

Die Gruppe SPD / Grüne kommt in dieser Legislatur nicht mehr auf eine eigene Mehrheit und möchte mit Unterstützung der Freien Wählergemeinschaft Politik gestalten. Diese Gruppe kommt, da von den Grünen bereits der Abgeordnete Schwedhelm zu den Linken gewechselt ist, auf 36 Sitze und kann nur mit der Stimme des Landrates eine hauchdünne einstimmige Mehrheit bilden.

Unsere CDU-Fraktion besteht aus 22 Mitgliedern, wobei neben vielen erfahrenen Kommunalpolitikern auch etliche Debutanten im Kreistag neu dabei sind. Entsprechend unseren Interessen und unserer beruflichen Tätigkeit haben wir die neun Ausschüsse besetzt. Ich werde in den kommenden fünf Jahren im Schulausschuss mitarbeiten und bin darüber hinaus Vertreter in der Verbandsversammlung des Zweckverbands Wendebachstausee.

Darüber hinaus möchte ich unsere Gemeinde in allen Anliegen mit einer starken Stimme im Kreistag vertreten und freue mich, wenn Sie mir Ihre Wünsche oder Anliegen mitteilen.

Schreiben Sie mir am besten per Mail an: [jens.haepe@cduplus.de](mailto:jens.haepe@cduplus.de) oder rufen Sie mich an: Telefon 05592-590780.

Ich danke Ihnen für Ihre Unterstützung und wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und schöne Weihnachten!

Ihr Jens Haepe

## Die CDU-Fraktion im Gemeinderat der Gemeinde Friedland

Wie unser Vorsitzender des CDU Gemeindeverbandes Melchior Freiherr von Bodenhausen im Vorwort bereits erwähnt hat, hat sich der Gemeinderat insgesamt verändert, somit auch die CDU-Fraktion. Die Ratsarbeit wird nicht einfacher, aber in jedem Fall interessanter. Durch die nicht eindeutige Mehrheit, ist es erforderlich, dass alle Ratsmitglieder miteinander kommunizieren und im Gespräch bleiben. Ich sehe es als Herausforderung und zugleich Ansporn an, bin mir aber sicher, dass es für Sie, „Liebe Friedländerinnen und Friedländer“ vorteilhaft sein wird.

Wir sind im neuen Gemeinderat 7 Ratsmitglieder, statt wie bisher 9. Dr. Annette Wollenweber hat nicht mehr für den Gemeinderat kandidiert. Wir bedanken uns auch auf diesem Weg bei unserer langjährigen CDU-Gemeindeverbands- und Fraktionsvorsitzenden von ganzen Herzen und voller Hochachtung für die von ihr in den letzten 15 Jahren geleistete Ratstätigkeit. Sie hat immer für die Belange der Gemeinde Friedland gekämpft und hat es auch nicht gescheut unbequeme Wege zu beschreiten, die aber immer zum gleichen Ziel geführt haben, nämlich die Gemeinde und Ihre Einwohner voran zu bringen. Ihre Aufgaben haben wir uns für die laufende Legislaturperiode geteilt.

Melchior Freiherr von Bodenhausen ist Vorsitzender des CDU Gemeindeverbandes, sowie im Gemeinderat stellvertr. Bürgermeister und stellvertr. Fraktionsvorsitzender der CDU-FRAKTION.

Fraktionsvorsitzender ist Hermann Capelle. Zusammen wollen wir mit Ihnen, „Liebe Friedländerinnen und Friedländer“, die erfolgreiche Arbeit von Frau Dr. Wollenweber fortsetzen.

Aus dem bisherigen Rat sind Annelie Hagemann aus Mollenfelde, Herbert Mecke aus Niedernjesa und Heinrich Harriehausen aus Groß Schneen ausgeschieden. Wir möchten auch Ihnen unseren ausdrücklichen und herzlichen Dank aussprechen. Wenn wir bedenken, wieviel Jahre sie die Kommunalpolitik in der Gemeinde Fried-

land mitgeprägt haben, können wir nur voller Respekt Danke sagen. Ihre Erfahrung wird uns fehlen. Sie haben uns zugesichert, uns noch beratend zur Seite zu stehen, das werden wir für Sie nutzen.

Unsere Fraktion besteht derzeit aus:

- Sebastian Bause, Stockhausen, Vorsitzender des Rates und des Finanzausschusses.
- Melchior Freiherr von Bodenhausen, Niedergandern, stellvertr. Bürgermeister, stellvertr. Fraktionsvorsitzender, Mitglied im Sozialausschuss.
- Hermann Capelle, Klein Schneen, Fraktionsvorsitzender, Mitglied im Bauausschuss, Mitglied im Aufsichtsrat der KGE Friedland.
- Wilfried Henze, Friedland, Mitglied im Bauausschuss, Mitglied im Wasserverband Leine-Süd.
- Heike Hildmann Reckershausen, Stellvertr. Vorsitzende im Sozialausschuss.
- Joachim Hoy, Friedland, stellvertr. Vorsitzender des Bauausschusses, Mitglied im Wasserverband Leine-Süd.
- Maren Theune Elkershausen, seit 2016 im Gemeinderat, Mitglied im Finanzausschuss.
- Beratende Mitglieder in den Ausschüssen sind: Heinrich Harriehausen, Marlies Schügl und Elke Ingeborg Uslar.

Wir möchten uns, getreu unserem Programm und dem Motto auf unserem Wahlplakat, für Sie einsetzen und Sie stark machen. Fordern Sie uns, rufen Sie uns an, oder schreiben Sie uns eine Mail an [CDU-Friedland@gmx.de](mailto:CDU-Friedland@gmx.de)

Viele Grüße  
Hermann Capelle

# Der Feuerwehrbedarfsplan – was ist das eigentlich?



In den letzten Wochen war in den Orts- und Gemeinderatssitzungen immer wieder ein Wort zu hören: „Feuerwehrbedarfsplan“. Und immer wieder wurden wir gefragt, was ist das eigentlich?

Der Feuerwehrbedarfsplan besteht aus zwei Teilen. Zum Einen wurden in einem Bewertungsverfahren alle potentiellen Gefahrenschwerpunkte in unserer Gemeinde begutachtet. Diese erstrecken sich von den Autobahnen A7 und A38 über die Schienenstrecken der Deutschen Bahn bis hin zu den drei großen Stau- und Kieselseen in unserer Gemeinde. Hinzu kommen Einrichtungen wie zum Beispiel die Kindergärten und Schulen, das Seniorenwohnheim und das Grenzdurchgangslager in Friedland. Weitere Punkte sind eine eventuelle Waldbrandgefahr und sowie einzeln stehende Gehöfte.

Auf Grundlage all dieser Punkte wurde eine Übersicht erstellt, welche Anforderungen die Feuerwehren unserer Gemeinde erfüllen müssen. Auf dieser Grundlage wurde ein überarbeitetes Fahrzeugkonzept entwickelt, was den verän-

derten Anforderungen der letzten Jahre gerecht wird. Außerdem wurde zur Umsetzung ein „Beschaffungsfahrplan“, woran sich der Rat die nächsten Jahre orientieren kann.

Zum Anderen wurden die Feuerwehren selbst überprüft. Wie ist die Ausstattung der einzelnen Orte, wie viele aktive Mitglieder gibt es insgesamt und wie viele davon stehen mir (vermutlich) bei einem Einsatz werktagsvormittag in welcher Zeit zur Verfügung.

Bei dieser Betrachtung gibt es seitens des Niedersächsischen Brandschutzgesetzes eine genaue Vorgabe, welche Mindeststärke eine Ortsfeuerwehr haben muss und was zu tun ist, falls diese nicht erfüllt wird.

Grundsätzlich wurde hier unseren Feuerwehren ein guter Stand bescheinigt, wenngleich auch die, bereits vorab vermutete, schwindende Zahl an aktiven Mitgliedern in einigen Orten bestätigt wurde. Hier hatten Verwaltung und Feuerwehrführung nun zwei Möglichkeiten:

die finale Schließung einiger Feuerwehren oder die Zusammenlegung mit einer jeweiligen Nachbarwehr. Da sich alle einig waren, dass eine Feuerwehr in den Ort und zum Ortsleben gehört, wurde sich für eine Fusionsvariante entschieden, wonach die Feuerwehren Lichtenhagen und Ludolfshausen, Reckershausen und Niedergandern, Friedland und Elkershausen sowie Mollenfelde und Deiderode in Zukunft zusammen als eine Feuerwehr betrachtet und immer gemeinsam alarmiert werden.

Durch eine gute und konstruktive Zusammenarbeit von Feuerwehren, Rat und Verwaltung konnte so ein zukunftsfähiges Konzept für unsere Gemeinde erarbeitet werden, um auch in Zukunft funktionsfähige Feuerwehren in unseren Ortschaften zu haben.

Abschließend möchten wir an dieser Stelle noch einmal allen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren danken, die Tag für Tag, Nacht für Nacht ihre Freizeit für unseren Schutz opfern.

FRISCHE **WERBUNG**

**RB DRUCK**  
WERBEAGENTUR

Am Lindenberg 35 | 37133 Friedland  
Fon 05504-98206 | Fax 05504-98207  
info@rb-druck.de | www.rb-druck.de



## Kontakt Daten und Herausgeber:

Gemeindeverband Friedland der  
CDU, c/o Vorsitzender  
Herr Melchior Frhr. von Bodenhausen  
Niedergandern 12  
37133 Friedland  
Telefon: 05504 230  
E-Mail:  
Internet: [www.cdufriedland.de](http://www.cdufriedland.de)  
Facebook:  
[www.facebook.com/cdufriedland](https://www.facebook.com/cdufriedland)

Satz: RB Druck | Friedland  
[www.rb-druck.de](http://www.rb-druck.de)

Verteilung an alle Haushalte der  
Gemeinde Friedland

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein friedvolles  
Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2017!**